

Số: 284/2018/QĐST- DS

Thành phố Huế, ngày 14 tháng 9 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HUẾ, TỈNH THỪA THIÊN HUẾ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ Điều 370 Bộ luật dân sự;
- Căn cứ biên bản hòa giải thành ngày 05/9/2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 163/2017/TLST- DS ngày 30/10/2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Quý tín dụng nhân dân Tây Lộc. Đại diện theo pháp luật: Ông Huỳnh Trọng K, sinh năm 1977; địa chỉ: 52 Trần Quốc T, phường Tây Lộc, thành phố Huế, tỉnh Thừa Thiên Huế.

-Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn:

Bà Lê Thị Trà M- Luật sư của Công ty luật hợp danh Thiên H

Ông Bùi Quang R- Luật sư của Công ty luật hợp danh Thiên H

Cùng địa chỉ: 70 Phan Chu Tr, phường Trường An, thành phố Huế, tỉnh Thừa Thiên Huế.

- **Bị đơn:** Bà Võ Thị T, sinh năm 1952; trú tại: 31D Nguyễn Hàm N, phường Phú H, thành phố Huế, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Võ Thị T: Chị Nguyễn Thị L, sinh năm 1983; trú tại: Tổ , Khu vực , phường Hương Sơ, thành phố Huế, tỉnh Thừa Thiên Huế; (Theo giấy ủy quyền ngày 16/7/2018).

-Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1963; trú tại: 75 Lê Thánh T, phường Thuận Hoà, thành phố Huế, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Bà Nguyễn Thị D, sinh năm 1975; trú tại: 31D Nguyễn Hàm N, phường Phú Hậu, thành phố Huế, tỉnh Thừa Thiên Huế.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Tính đến ngày 05/9/2018 bà Võ Thị T còn nợ và có nghĩa vụ thanh toán trả nợ cho Quỹ tín dụng nhân dân Tây L số tiền 113.934.000 đồng. Nhưng phía bà Võ Thị T chuyển giao nghĩa vụ trả nợ cho bà Nguyễn Thị D và được Quỹ tín dụng nhân dân Tây L đồng ý cho bà Nguyễn Thị D trả nợ thay cho bà Võ Thị T. Do đó bà Nguyễn Thị D có trách nhiệm thanh toán trả nợ cho Quỹ tín dụng nhân dân Tây L số tiền 113.934.000 đồng (Một trăm mười ba triệu chín trăm ba mươi bốn nghìn đồng).

- Phương thức và thời gian thanh toán trả nợ:

Vào ngày 01 hàng tháng bà Nguyễn Thị D có nghĩa vụ thanh toán trả nợ cho Quỹ tín dụng nhân dân Tây L số tiền 500.000 đồng (năm trăm nghìn đồng), riêng tháng cuối cùng thanh toán trả nợ 434.000 đồng (bốn trăm ba mươi bốn nghìn đồng), cho đến khi hết nợ. Thời gian thanh toán trả nợ bắt đầu từ ngày 01/10/2018.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Do hòa giải thành nên án phí là (113.934.000 đồng x 5 %) : 2 = 2.848.350 đồng. Bà Nguyễn Thị D và Quỹ Tín dụng nhân dân nhân Tây L thỏa thuận bà Nguyễn Thị D chịu toàn bộ án phí là 2.848.350 đồng (Hai triệu tám trăm bốn mươi tám nghìn ba trăm năm mươi đồng).

Hoàn trả lại cho Quỹ tín dụng nhân dân Tây L số tiền nộp tạm ứng án phí 3.424.000 đồng (Ba triệu bốn trăm hai mươi bốn nghìn đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2013/003184 ngày 30/10/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Huế.

Nếu quá thời hạn thỏa thuận thanh toán, kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, bên phải thi hành án không thi hành khoản tiền nói trên, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm .

4. Trong trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, được bổ sung theo Luật sửa đổi, bổ sung Luật thi hành án dân sự năm 2014 thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự và Điều 7a, 7b Luật sửa đổi, bổ sung Luật thi hành án dân sự năm 2014; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND thành phố Huế;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Lê Tuyết Linh